The USSR excelled in the elimination trials of the men's handball world championship in the FRG. In the picture Sergel Kushniryuk acores a goal vs Kuwalt. In the finals the USSR, Montreal Olympic winners, will face Yugoslavia, Munich Games titilsts. In the run-up to the finals the USSR overwhelmed 1980 Olympic cham-

United the 2 march of the subject of the first makes the

#### **NEWS FROM THE TENNIS SCENE**

Ivan Lendi, 21, of Czechoslovakle, line continued on his winning streak, beating Amer-Vitas Ge'rulaitis, 6-7, 6-4, 6-2, 6-3, in the finals of an international tennis tournament to Genoa.

Lendi achieved spectacular results this year, winning 44

#### USSR TRAINING FOREIGN SPORTS **EXPERTS**

This year altogether 38 people from 29 Asian, African and Latin American countries received diplomas certifying that they had completed six-month courses in training coaches for developing countries, run by the USSR Sports Committee at the Moscow Physical Training Institute.

The courses have been in ope ration for three years now. During this period about 150 coaches from 95 countries have been trained. Prior to 1979 the USSR aiready held regular short-term seminars in Moscow for specialists in various sports from newly independent nations, such as the "Olympic solidarity" programme. Heeding numerous requests from various sports organizations in these countries, the USSR established, a year prior to the Moscow Olympics, sixmonth courses providing theoretical and practical sports education, and the first students com-pleted the course in March 1980.

Specialists in athletics, weightlifting and boving graduated

 $\Gamma I : \mathcal{N} J$ 

ATTENTION.

ABROAD

DEAR READERS,

SUBSCRIBERS

tive comes "acitamoini MM"

on Tuesdays and Saturdays, and offers in brief the latest information on events in the USSR

and in the world reported by TASS and foreign news agancies. Helbing short of the material carried in the editions of both "Moscow News" and "MM in-

Wimbledon winner Chris Evert-Lloyd, of the USA, was defeated by her 16-year-old compairiot Andrea Jaeger, for the first time, in the finals of a lournament in Oakland, which she entered after a two-month break from the sport scene.

كالهيد والمتكلسية بطاءاته فالمتداعة المتدارية

#### **RECENT SOCCER** HIGHLIGHTS IN EUROPE

The British Aston Villa side have held Kiev Dynamo to a goalless draw in the quarterfinats of the European Winners Cup, while Liverpool edged, 1—0, Bul-garia's Central Army Club Septemvrijsko Znamya, at home. West German Bayern beat Romania's Universitatea, 2-0, in an away game. While Belgium's Anderlecht prevailed over Yugoslav Crvena Zvezda, 2-1, at home.

In the Cup Holders Cup quar-terfinals Tbilisi Dynamo outplayed Polish Legia, 1-0, in War-saw, and Spanish Barselone defeated GDR Lokomotive, 3-0, in an away encounter.
The British Tottenham out-

shone West German Eintracht, 2-0, at home and Belgian Standard had a similar win over Porlugăl's Porto.

In the UEFA quarterfinals Spanish Real beat Kaiserslautern (FRG). 3—1, Spanish Valencia drew with Sweden's Göteborg. 2-2: Hamburg (West Germany) · Size legge all transported de l'expression des processes de l'expression de

formation" gives you a full idea

of life in the Soviet Union for

Subscription to "Moscow

can be taken out with the fol-

the week,

lowing firms,

A/S Narvesens

Lifteraturtienesia

Oslo 6, Norway

5312 Majorstua,

Oslo 3

DSTERREICH

Forlagel Ny Dag A/S

Vertrieb ausländischer

P.O. Box 6125 Etterstad

HORWAY



Jääkiekon MM-1982 World Championshij

The Central Army Club, which

forms the backbone of the na-

recent games, going down to

Spartak and recent underdogs

Leningrad Army Club, and going

all out to edge Kiev Sokol 2-1

team?—Our correspondent asked third coach of the national line-

up. Anatoly Kostryukov, who,

unlike Viktor Tikhonov, who

coaches the Central Army Club,

and Riga Dynamo's trainer Via-

dimir Yurzinov, has no club in

Canada Cup, "Izvestia" prize, the European Champions Cup.

the "Rude prayo" tournament,

now rolling to an end, and the

aculely contested national cham-

plonship naturally tired down

the club's leading play. Goa-

lie Tretyak, defencemen Felisov,

The lense encounters in the

his charge.

- What's happened to the

tional squad, did poorly

Brillah Asion Villa threaten the Klev Dynamo goal in their re-cent European Winners Cup leg

edged Swiss Hamax, 3—2, and Scotland's Dundee United defeated Yugoslav Radnicki, 2-0. The return games are due on

Zeitschriffen

PAKISTAN

Höchstädiplatz : A-1206 Wien

Classic" Shahrah-

P.O. Box 862

🗭 Siandard Publishing

House, Marina Hotel,

Bonus Rd, Karachi 4

The fill October Printing to subscribe.

E-Azam

Lanore

P.D.R.Y

E-Quald-E-Azam (the Mall) Lahore-3

People's Publishing House

26, Shahrah-E-Quald-

# Grand sports spectacular in Siberia

Ice-hockey

in the offing

Kasatonov, and Babmov, and

attackers Makarov, Lationov,

Krutov, Zhluktov, Khomulov and

Drozdetsky bore the brunt of the international and domestic

compelition. Last but not least,

everyone facing leaders goe-

Now Viktor Tikhonov is giv

ing his lads some rehabilitative

training, so that they could just

ease up a bit in advance of the

The national line-up will get

together for the closing-up

practice session on March 23.

We'll call up 30 candidates, and

the list will ultimately skrink to

22. They will mostly be players

who did well in the previous

tournaments. Quite possibly we'll

recruit the seasoned Corky Tor-

pedo trio of Skyortsov-Kovin-

Varnakov, as well as the much-

scoring Kozhevnikov from Spar-

lak and several other players

now doing well in the champion-

Brazil and Czechoslovakia drew 1-1 in a football friendly

in Sao Paulo, Brazil. The goals

came in the second half from

Brazillan Zico in the 50th minute

and Berger in the last minute.

**EUSEBIO PUTS HIS** 

MONEY' ON BRAZIL

Calebrated Portuguese foot-

hall player Euseblo told the TANJUG news agency that the

world Cup, in his opinion,

would go to South America,

though not to Argentina but to Brazil. The Brazilian side, ho

noted, is now much stronger

than any European line-up. This

is not to say that Europeans are to take this lying down, since there are many good leans among them like the FRG, Italy.

Publication, Distribution,

Advertising Corporation,

For all questions involving non-receipt of the paper, delivery of the paper to a new address,

etc., please contact the firm from whom you obtained the

DEAR READERSI In other

countries, subscription for "MN Information" can be taken out

with companies which do business with V/O Mezhduna-

rodnays Kniga The "Moscow News" weekly is available in

Russian as wall Confect the

firm or agency handling sub-teription for Soviet periodicals

P.O. Box 4227,

subscription.

A DRAW IN SAO

PAULO

Alexander BUISENIN

remaining domestic games.

flat out against them.

There is only six rounds to go in the national champions

fore a break for the world championships in Finland on April 15-29.

The games will clear up the situation in advance of the final bouts and will help name a national line-up, which, beginning on

March 23, will get down in real earnest preparation for the cham-

pionship. These two factors have produced a situation unparallelled

in the past decade, with immensely acute competition among the

three top clubs: Central Army Club and Spartak are level of

66 points each from 38 games, and Muscow Dynamo are only two

(Continued from page 1) bitants of the Krasnoyarsk be-They have at their disposal fig. class sporting facilities built in the standards required by late national sports federations.

The let of the first winner at the Soviet Nations Tootrattient has, alongside notel sport amen like speedskale Duntry Bochkaryov, who cently captured two golds at world championship, Olymp: sking champion Zinalda Am sova, Alpane skier Vladimir As dreyey and Lyndmila Keddor Rous, fresh talent, which had fromally comes to the forest such sporting forums.



Winners of the Tournament Soviet Nations: Lyudmila Keds na-Reus from Leningrad (slake) and Sverdlovsk speedskaler Au toly Medennikov, who came fol In the 500 m race.



Yugoslavia, and Spain, but the liravillans are still playing t botter game.

Asked about the changes the game over the past decest two players determine the o come of a game. Football " is a more collective all although there are great vidual players, good team is the key to success.

> INFORMATION TOSCOV NEWS

EDITORIAL BOARD

Address: 16'4 Goly 61'8 Printed at the liverity Moscow, USSR Published Tuesday and fundax 50076.

By air - from Moscow

No. 20 (334), MARCH 13-15, 1982

Price 5 kopeks

Round the Soviet Union

MEARLY 2,000 KILOMET RES OF ROADING WILL BE CONSTRUCTED IN THE OIL-AND-GAS REGIONS OF WEST-ERN SIBERIA. This is the world's lirst road network world's lirst road network stretching over a vast marshy area. The increased degree of road-building in this hardly accessible region is due to the higher rates of oil-and-gas production in Western Siberia, which is now the USSR's main supplier of this raw material.

● IN NIKOLAYEY, THE CON-STRUCTION HAS STARTED ON ONE OF THE LARGEST PHAR-MACEUTICAL INDUSTRIES IN THE SOUTHERN UKRAINE, The factory will produce more than 200 different medicines. A large supply of thyme, marigold, sage, Johnswort and hawthorn grow in the ravines of the steppe, and upon the banks and valleys of rivers and shallow offshore water in the Nikolayev region, particularly in the Kinburn sandpits. There are more than a hundred medicinal herbs

# CHEMICAL WEAPONS MUST BE BANNED



Europe may turn into a gigantic gas chamber — such is the threat posed by American mil-itarism. This was stated during the Moscow press conference for Soviet and foreign journalists. The conference devoted its time to problems connected with the US decision to produce new type; of chemical weapons.

Academician A. Fokin explained that the decision to commence the mass production of toxic agents announced by President Reagan last February linally brings to light the long-term secret preparations of the Pentagon, The United States is chal-lenging humanity by attempting to rehabilitate chemical warlare. including its most sophisticated

methods in their military poten-The decision concerning the

chemical rearmament of the USA is connected to the chain which arivocates the production of neutron weapons the plans to station in Western Europe new American nuclear missiles, and the NATO bloc's decisions to expand military preparations.

A total of 3.000 entrants are

competing in the Siberian city of Krasnoyarsk, the tournament's

capital, as well as Divnogorsk and Norlisk. The final's pro-gramme includes all the Winter Olympic sports except bobsleigh.

which has only been recently introduced to this country.

Among the competitors are world. European and Olympic champions, whose presence has added to the competition.

(Continued on page 8)

conference emphasized that the Soviet Union completely (avours the burning and elemination of themical weaponry. This aim is pursued in numerous USSR Inftlatives, including the deaft of an international convention on the subject proposed by such events to the Geneva Disarmament Committee.

# **USSR-FINLAND:** A COURSE OF PEACE AND FRIENDSHIP

In a joint Soviet-Finnish state. ment issued at the end of the President of the Finnish Repubile Mauno Koivislo's visit to the USSR he and Leonid Brezhnev pointed out that their meetings and talks had continued the good tradition of personal contacts between the Soviet and Finnish leaders. Such contacts go a long way towards promoting cooperation between the two countries as well as their collaboration in matters of strongthening peace and International security. The two men spoke in layour of continuing such contacts,

It was emphasized in particu-br that the 1948 Treaty of Friendship, Cooperation and Mo-tual Assistance is a firm guarantee of the development of good-neighbourty relations between the Soviet Union and Finland. The leaders expressed their conviction that the document and all its provisions and principles had been and will remain a solid basis for the advancement of all-round bilateral cooperation. The importance of the

(Continued on page 2)

# Press conference Warsaw

Speaking at the conference,

Warsaw, Referring to the legal basis of temporary martial law in Poland in an address at the Polish foreign ministry press centre, Poland's Minister of Justice S. Zawadzki said that martial law had been imposed in line with the country's conslitution and because of the need to curb operations by counter-revolutionary forces and prevent the country from plung-ing into growing economic di-sarray and social anarchy.

He further stressed that between the imposition of martial law and March 1, the courts had tried around 1,000 cases, 80 per cent of them criminal offences. the rest being violations of the hiartial law decree.

Data on the preliminary reformance in the past year sub-mitted by the Polish government to the country's parlia-

(Continued on page 2)



#### The 5th Winter Tournament of Soviet Nations is now well under way, with 57 and 120 sets of medals offered in adult and unior competitions respectively.

(1) The United States must bear responsibility for the con-stant violation of human rights in Latin American countries, said Horiensia Bussi de Allende, widow of the former president Salvador Allende overthrows by the military and fescist junta-She was speaking in Mexico

FACTS

and EVENTS

O Senegel is against restor-ing diplomatic relations with Israel, said the Senegalese President A. Dioul at a press conference in the city of Jidda. Saudi Arabia. These relations he said, could be restored only if Israel withdraws all its troops from the occupied Arab lands.

rity Committee and the Associa-tion for Relations Between So-

# viet and Foreign Towns have voiced their support for the pro-posal that the mayors of the world should take an active. part in the movement to free Nelson Mandela, one of the leaders of the African National Congress of South Africa who was sentenced to life imprison-ment, and other South African political prisoners,

# Soviet organizations support South African patriots

The Soviet Solidarity Committee has received letters from the executive chairmen of Soviels of people's deputies in do zens of Soviet towns and cities. demanding that the South African patricis who are languishing in prisons should be freed.

The Soviet public once again shows its loyally to the principles of projetarian internationallsm, and its constant support for the patriols of South Africa.

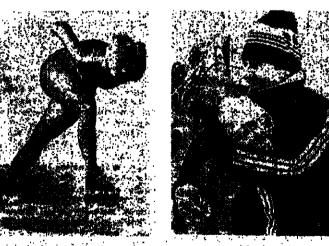
# AMERICAN REWARD FOR USSR

ment of the Year Awards Com- significance of the competitions, patilioned and American private in the atta which are held in organization, which a donales prising the USSR, and the particular, of zes ifot achievements in yarlous zes for achievements in various the batter of human activity, has a Tchelkovsky compelition.

The award was presented to the order of the Soviet Bribassy in Washington to the Union of Soviet So the Ministry of Culture of the Ministry of Culture of the 

cognition of the internation the ballet contests and the B. L.

# Records broken daily in tournament





Tournament winners: Natalya Petrusyova in action (top lettis Lyubby Lyadova, who clidobed a win for her Moscow team in the 4x5 km skilog relay race, and coach Anatoly Akentyev proved quite an asset; Pyotr Bruyshko, of Kiev, caused rather a commotion in the 70 km Stathlen race,







# DANGEROUS MANOEUVRES

Havana. The aggressive NATO alliance is holding, under the Pentagon aegis, the largescale naval manoeuvres code-named "Safo Pass-82" in the Caribbean and the Mexican Gulf, which involve 30 warships from

The goal of these manucuvres is to browbeat the socialist Cuha, Nicaragua, Greneda and the liberation movements

in El Salvador and Gualemala. stresses a commentary by the Prensa Latina news agency. Washington is keen to rally the support of its NATO allies in carrying out its adventures in the region, thus imparting an international nature to the regionl problems which, to its turn, might further aggravate the already extremely tense international situation, the commentary

## **USA** wedded to aggression

Washington. Disclosures by well-informed officials in the Pengan administration indicate that the president in the past approved a plan for covert action against Nicaragua, authorizing the CIA to establish and finance groups of Latin Amer-. ican mercenaries numbering up to 500 for undertaking incursion into Nicaragua from comps along the horder between Nicaragua and Honduras Special 1,000strong commando units due to infiltrate Nicaragua were trained in Argentina under a programme clahorated by the US administration. They will be supplemented by former "groon berels" notorious for their brutality towards civillans in the Indochines countries in the years of the US Vietnamese adventure.

The Pentagon and the CIA are now reportedly putting the finishing touches to the invasion plans, with emergency consultations being held with Honduras and Columbia on the use of coastal Islands in the Fonseca Buy and the Caribbean for airlifting the US rapid deployment

### Israel threatens Lebanon

Belrul. The Lobanese President Elias Sarkis has described as explosive the situation in the south of his country. Address. ing members of the government, he pointed out that the military preparations by Tel Aviv, the introduction of full alert in the Israell army and the call-up of the reservists have been causing serious concern.

The leadership of the National Patriotic Forces of Lebanon has issued a statement on the recent tour of the Middle Eas undertaken by the American President's Special Envoy Ph. Habib. It stresses that the

VIEWPOINT

legations at the Geneva talks on

ing nuclear armaments

Europe meet twice a week in

closed session, and newsmen joke that one has to go to Washington and Moscow for news of the falks. This is, of

course, an exaggeration, since

news from this critical mouling

does lind its way into the world

press, but, ales, not good news. According to the well-informed

"Neve Zürcher Zeitung", both sides have made no headway

whatsoever in bridging their

As is known, Washington advanced the so-called zero op-tion as a draft agreement, which essentially boils slown to an in-tention to reach a treaty involv-

ing only Soviet and American

ground-based medium-range missiles. The Soviet Union, it is suggested, should dismanile all its missiles of this type both in the European part of the coun-

try and in the eastern areas, in

exchange, America would pro-miss to renounce the deploy-ment of some 600 of its ad-vented medium runge nuclear missies in Western Europe The Soviet leaders have con-

\* Alexes Dumov is APN cor-

respondent in Geneva.

main alm behind this mission was to weaken the progressive forces in the region. Habib, it is said in the statement, tried to use the threat of leraeli aggression in order to force the Lebanese national patriotic forces, the Palestinian people and Syria to make concession to israel. Such blackmail forms part of the overall offensive concluded by the United States and its ailies against those Arab countries who are members of the Pan-Arab Front for Steadfastness and Confronta-

WHO IS HINDERING

THE GENEVA TALKS?

were to be implemented it

would amount to unitateral dis-

armament by the Soviet Union and consequently to a sharp imbalance in the rough parity at present existing in Europe

between the USA and the USSR.

There are varying reactions

among observers in Geneva to the American plan. While some

approve of the American efforts to become military power No. 1, others say something like: all will come right in the final count, and America will ultimately account.

taly recognize the principle of

parity and equal security. But most often of all I hear the fol-

lowing opinion: you, Russians, should not entertain any lifu-

sions. America doesn't want to

reach agreement and is nego-tiating pro forms only for the sake of allaying the fears of the European public.

There has been a similar reac-

flon from several influential pa-

pers in the West. The "interna-

floral Herald Tribune" recently commented as follows on the

reasons for America's refusal for conduct meaningful hegitiaflons: the Hawks which are opposed to a genuine confrol of and cut back in immediately at the pace within the US administration. This was kelled to the conduction of the conduction o

stration. This, we believe, is a

unatic course.



Yet, sir, for our age that style Drawing by Dmitty Variamov

#### BRITAIN: A BUDGET FOR DEPRESSION

London. There has been sharp criticism bere Mrs Thatcher's economic poliries during a debate over the proposed 1982/83 budget in the use of Commons

Cheating and deception was how Labour MP P. Shore described the budget. Chancellor of the Exchequer G. Howe Is deceiving parliament and the when he maintains that

bent on achieving nuclear sup-

eriority, which explains its re-

luctance to acknowledge the

nuclear medium-range arms par-lty and join the USSR in work-

ing out moves to reduce such

Many Geneva observers con-

sider that America should take

the British and French nuclear

capability into account when calculating Western nuclear po-

tential in Europe, and there is

growing appreciation of the

validity of this approach among

stance, it has the open support

of the West German Social

Many Geneva analysis were

significantly impressed by the

wide-ranging Soviet proposals

on limiting nuclear armaments in Europe outlined by Leonid

Brezhnev at his recent meeting

with members of the Consulta-

live Council of the Socialist in-

ternational for Disarmament. The

proposals have been given cri-fical consideration by the Dis-armament Committee which is

now preparing for the second emergency General Assembly session on disarmament. Many of the committee members have voiced their support for the initiatives, expressing the hope

Democrais.

Alexei DUMOV\*

the present budget will ensure the development of industry and create new jobs, Shore stressed. This budget will lead to the loss of another 300,000 jobs in addition to the three million who are already out of work in Britain.

R. Wainwright, of the Liberal Party, called the Conscrvatives' financial policy a budget for

that the Western powers, and

particularly America, would

give serious consideration to them. The main thing now is to evert the threat of a world serious consideration to

thermonuclear war, A. Robios,

fold pressmen, and to this end stage by stage reductions of nuclear arsenals should be started. Such is the procedure

proposed by President Brezhnev, which envisages cutting back the stockpiles of European nu-

clear medium-range weapons by more than threefold. This is another indication of Soviet

readiness for constructive talks,

We welcome Leonid Brezh-

nev's proposals on sizeable re-

ductions in the nuclear poten-

tial in Europe, Ings Thorsson head of the Swedish delogation

to the committee, told me. Hopefully the USSR and the USA will find a basis for further

talks in Geneva, she stressed.

try's position: Sweden reckons that all nuclear means—strateg

le; medium-range and factical

we believe, therefore, that the

framework of the talks should be gradually expanded to in-

volve all types of nuclear ar-

it is precisely such an ap-proach that is being advocated by the Soviet Union, which is

ready to negotiate on freeing Europe completely of both medium-range and tactical nu-

Regretably, America thinks differently, and pursues policies, which have nothing in common with the public with

to reduce the danger of nuclear war and to achieve disarmament. The big question is will the Reegan administration be able to bring itself to revice

its disastrous coursel

mamenis,

clear weapons.

She explained thus her coun-

chief Mexican delegate,

ther develop the long-term poorers of detento and equitable cooperation.

#### FACTS and EVENTS

The Indian police land uncovered an international diminal ring "specializing is stealing monuments of addustration of the control of the cont was a statue of Shiva work a million dollars, if was said to London and sold to private collector.

ment reveal the scale of the illment reveal the scale of the illruption caused by the selfruption caused by the selfruption caused by the selfruption caused by the selfforces. The figures indicate isforces. The figures indicate isforces. The figures indicate isforces. The figures indicate isto the national income fail to
to the 1976 level, and selfto the 1976 level, and selfto the 1976 level, and selfportad sectivities by the selfrity right while sedes isother single-socialist loff the
other single-socialist loff the
economy to the file
over the pass in
land the
milliant selfmilliant selfmillian

Control of the second

# Canada against cruise missiles

Otlawa. Otlawa's Peace Concil has urged the Canadian to vernment not to allow United States to use provin grounds on Canadian soil for American weapons lests.

The council's statement handed in to the office of Prins Minister Pierre Trudeau stresse that the cruise missiles, which according to press reports are to be tested in Canada along with other weapons systems, are be strike weapons. The Per-Council points out that trials of such weapons on Canadian sel would be tantamount to Canda's complicity in that states

# **USSR-FINLAND:** A COURSE OF PEACE AND FRIENDSHIP

(Continued from page 1)

"Passikivi-Kekkonen hue" puaued by Finland was stressed Both leaders expressed their mutual satisfaction at the sign ficant expansion in trade of economic cooperation between the USSR and Finland and & the continued work on a range of major mutual projects. Il stressed the importance of the existing agreements, and in particular of the long-term pro gramme for the develope and expansion of trade and economic, industrial scienti-and technological cooperation which is in operation until the

The leaders expressed the profound concern at the mount ing world tension, at the each lating arms race, especially a regards nuclear arms, and at its growing military threat. The stressed the need for urgent to ves by all nations to stave nuclear disastor, to consolida the peace and security of 900 ples, and to preserve and h

O 1981 US-Chinese amounted to 5,500 million lars. China's exports to the USA reached 1,900 million del lers over the period, with American exports to Chis were estimated at 3,640 M

(Continued from page

# THE WORLD

# Inhuman measures in the Golans

Geneva. The Israeli troops have completely isolated the Golan Heights, forbidding people from travelling in the area and minimizing water supplies to towns and villages. They have introduced these measures specifically to break the will of the Arabs protesting against the Israel) aunexation of the Golans, said the official document of the UN Human Rights Commission written by Adib-Ad-Daudi, the Syrian Permanent Representative to the United Nations.

# SOVIET GIFT FOR ANC

Dar es Salaam, "Anatoly Lunacharsky", the Soviet ship, has delivered to Dar es Salaam a large consignment of textbooks and educational aids, equipment for three eight-grade schools, school stationery, film projectors, and libraries containing fiction and political literature in English. This is a free gift from the Soviet Airo-Asian Solidarity Com miltee and the Soviet Peace Fund to general educational schools of the African National Congress (ANC) of South Africa, situated m Tanzanja and Zambia,

**BULGARIA UNITES** 

WITH INMARSAT

vessels have united with the In-

ternational Sea Satellito Com-

general miniature satellite com-

garian ships will have been ad-

The new system will mar-

kedly upgrade telephone, telex

and radio communications as

mitted to the organization.

well as cargo transportation.

UNUSUAL FLOWER

In a remote area of Mexico,

botanists have discovered an un-

usual flower that changes its col-our throughout the day. At dawn

it changes from white to pink,

and as the sun rises from bright

red to violet, and finally returns to its white colour after sunset.

Dutch engineers have come up

with an original way of rescuing people from distressed oil tankers that often spill their oil over huge areas of water. The invention is a hermetically scaled life

boat that is heat resistant. The

boat underwent stringent tests and was placed for the ten min-utes enveloped in flames at a

temperature of 800°C, while it

remained a mare 12°C Inside the

AN ORIGINAL

RESCUE BOAT

**BOTANISTS** 

**DISCOYER** 

heartfell gratitude to the Soviet Union on behalf of the ANC leadership for its unselfish assistance. This glit symbolizes for us the Soviet Union's contribution to the struggle of the progressive world forces for peace and social progress. It is a manifestation of the all-round material. political and diplomatic support given by the Soviet Union to the just struggle waged by the people of South Africa, R. Ma-zunba said,

Speaking at a coremony here,

R. Mazimba, ANC representa

tive in Tanzania, expressed

#### FACTS and EVENTS

The government of the Algerian People's Democratic Republic has set the goal of completing the full electrificaion of the nation by 1990.

@ According to the British police, crime in the country claims ten lives every week, 300 people fall victim to armed etacks, while 12,000 houses suffer from rabbaries. O Takyo's population stood

at 11,632,185 as of January 1,

# Economic war against Libya

Washington, The Reagan administration has taken new hosvernment whose consistent anticountry, a move which amounts

which are obviously aimed at provoking a deterioration in US-



The pro-American dictatorship of General Lucas Garcia is practising a policy of genocide in Guatemala using mass extermination tactics alaborated by American instructors, valuity seeking to stifle the

### PEKING'S NUCLEAR AMBITIONS

Tokyo. According to the newspaper "Maintil", Peking inionds to cultivate the Japanese trading companies of Mitsui Bussan, Marubeini and others through which it intends selling nuclear fuel to countries that have developed nuclear technologies, in exchange, Chi-na wishes to receive modern echnologies and enlarge its hard currency earnings. Observers name South Africa and Pakistan as the most likely buyers.

Peking also insists that Tokyo should expand its cooperation in the field of atomic energy. According to Japanese newspaper,

the Japanose Nuclear Industry Council is presently studying China's request for technical aid in reconstruction and for the enlargement of nuclear reactors.

The newspaper is worried by this maverick-like Chinese nuclear policy. Peking refuses to tion Treaty and is not affiliated to the International Atomic Energy Agency (IAEAL Therefore, there can be no guarantees that the supplies of Chinese nuclear fuel will not be used for military purposes or for the production of nuclear weapons in third countries.

#### Science and technology

#### TRAINING MACHINE FOR MOUNTAIN Three Bulgarian heavy-itelght

SKIERS For those who wish to gain complete mastery over mountain munication Organization of INMARSAT. They are fitted with skling techniques, Japanese dealgners have invented an original training machine. A beginmunication stations that take ner needs only to drop a coin into the slot, and he can work only seconds to contact the shore base from anywhere in the on different skling turns dictated world. By 1985 another 20 Bulby the machine-set rhythm.

# INDIAN ELECTRIC

An unusual three-wheel car which runs on electricity and which has recently appeared on the streets of the Indian town of Varanasi has attracted universal

Unusual in appearance, with a smooth and noiseless ride, it produces no exhaust gases

This experimental vehicle designed at the Institute of Sciences and Technology in Varanasi, called Sirl. It is powered by a small electric motor and can travel at speeds of up to 40 kilometres an hour. Its eight 12-volt storage batteries contain enough electricity for a 40 km drive in town. Solar batteries the car for recharging purposes

### OF INTEREST

#### Pigeon parade

The lown of Naumburg in the German Democratic Republic 13 famous not only for its 14th-reniusy Gothic cathédral but also for the wornlied pigenh

here for the past 113 years. There was a stunning range o birds on view at this, year's bozoai which ended a short while ago., it was alteaded by more than ten thousand bird lovers and curious onlookers.



Holland. This auclent organ

seen in the

#### FROM the SOVIET PRESS

#### CMEA-JAPAN: COOPERATION OUTLOOK

The Japanese government places its economic links with socialist countries in direct dependence on its policy as coordinated with the US administration, the INTERNA-TIONAL AFFAIRS journal writes in its March issue.

The journal points out that Japan's trade relations with these countries developed most rapidly in the early seventies. Japan's trade with the Council for Mutual Economic Assistance increased 3.7 times between 1970 and 1975 as compared with 1.3 times for the period between 1975 and 1980. There was a similar change in the CMEA countries' share of Japan's loreign trade balance. The article says that analysis of statistics shows that development of Japan's trade relations with CMEA countries is largely determined by short-time economic and political tactors, and that stability is not characteristic of such relations

Socialist countries "consistently layout the development of triendly relations with Japan". The fournal ends by expressing the hope that tarsightedness and understanding of its own interests will prevail in Tokyo.

#### INTRIGUES AGAINST INDIA

The CIA's armoury of sophisticated methods for creating subversion in India is rather plentiful, from attempting to assassinate leading statesmen and politicians to encouraging sepuralist landencies and kicological and economic subversion, KRASNAYA ZVEZDA Willes,

Contacts with the separatists constitute only one aspect of the sinister picture of the ClA's intrigues against India, the uticle states, involvement in an attempt upon India Gandhi's life during the spring of hist year and the recruitment of agents from among government officials, journalists und the intelligentsia are only some of the tacts proving the CIA's

"presence" in India today.

To all appearances, this "unti-Indian bias" is part and parcel of official American policy, the newspaper continues. This is illustrated by massive US arms supplies to Pakistan, by Increasing US military contacts with China and by the growing

The unseemly purpose that the Washington strategists are striving after is to weaken India, to intimidate it and to violate the country's territorial integrity forcing india into obstadening its present positive course on the international

#### TURKEY: TRADE UNIONS ON TRIAL

The trade union newspaper TRUD describes the ongoing trial of 52 trade union leaders in Islanbal as a "trial of the entire working class of Turkey".

Turkey is being covered with a network of concentration camps. The prisons are overflowing. According to the con-servative estimates of toreign lawyers who visited Turkey to become acquainted with the current situation, more than 80,000 people are languishing in the funta's falls. Many are laced by the death sentences.

This campaign run by the milliary authorities," the atticle stresses, "is directed not only against the workers and their trade unions, but also against those forces which, in the junta's opinion, are potential opposition'."

#### USA PATRON OF SOUTH AFRICAN RACISTS

President Reagan's policy of "constructive tapprochement" with the apartheld regime has resulted in a considerable consolidation of contracts between the USA and the Republic of South Airica, writes PRAVDA, commenting on Washington's decision to lift the ban on the sale of "non-military goods" to the South African army and police.

In its plans to combat progressive changes in Airica, the United States regards the Republic of South Airica as a potential striking force and an instrument of interference in the internal affairs of young African states. That the racist re-gime be in possession of considerable military strength, is therefore to American advantage. While previously the White House shut its eyes to Pretoria's militarist prepare today it is moving towards a more active tole, by giving the racists potential access to its atsenois.

The UN General Assembly has announced 1982 as a year international mobilization in support of sanctions against the Republic of South Airica. The United States, however, prefets to act in a diametrically opposite direction, Thereby Washington delies public opinion and assumes responsibility for the oppression of the people of the RSA.

## VOLCANO WALUERNG

This is how we can part phrase the new law that has recently been passed in Japan All cilizens are requested for keep an eye on 17 active volcanoes, and report to authorities any noticeable changes, even a cloud of steam appearing dver a crater, or lights shining in the

Rural leachers and scientists are recommended to slady how people / forecast volcano erupbecome convinced that old peb-ple can forecast such emplions preceding the use of modern ability of animals to feel the advant of volcame activity will pre-can preceded.

MH INFORMATION No. 26, 1982

tile action against the Libyan goimperialist policies have been arousing the displeasure of American ruling circles. The White House has issued a presidential decree banning Libyan oil imports into the United Stales and introducing a number of restrictions on trade with that lo an economic boycott of Li-

lya.
These discriminatory actions
abviously simed s Libyan relations and at famning up tensions in the north of Africa, have been justified by the American president who alleged that I the that Libya can no longer his re-garded as a reliable supplier of oil, and that therefore continued imports of Libyan oll posed a threat to the interests of American national security.

Shakespeare's Home robbed

boat.

"Anne Hethaway's Collage", the museum of Shakespeare's wife in Collery near Stratford-on-Avon, has been robbed. The thieves stole all the original furniture and many articles of great historical value that have carefully been preserved throughout the contents.

THE RINGING OF THE BIRDS ON LAKE ISSYK-KUL IN CENTRAL ASIA-MORE THAN 36 THOUSAND SPEND THEIR WINTER THERE EVERY YEAR-HAS BEEN COMPLETED. This exercise enables ornithologists to obtain answers to many questions, to why, for instance, the birds choose to winter in the Issyk-Kul depression which is hard to get to. It will also make it possible to determine migratary routes in order to avoid ilisions between airliners and

ALEXANDER KULYGIN IS A SCHOOLTEACHER FROM THE NORTHERN CITY OF UKHTA WHOSE HOME-MADE CAR HAS BEEN AWARDED A SPE-CIAL PRIZE BY POPULAR "TEKHNIKA --- MOLODYOZHI" MAGAZINE. Kulygin's car can easily negotiate one metro deep disches, can cross rivers and has an excellent lock. Kulygin's cross-counfry vehicle went for 6,000 km vilhout a single hitch. More then 12 million people in the Soviet Union have technical

## **UKRAINE'S** LARGEST MINE

naya mine has become Ukraine's largest, producing annually 3 million tonnes of anthracite (10.000 tonnes daily).

neously with the Soviet Union's

# CONTRACT OF THE CENTURY PROFITABLE TO ALL

The world press is giving wide coverage of the recently signed contracts with the FRG and France on Siberian gas deliveries to Western

Siberia and the Far East contain nearly 00 per cent of the Soviet fuel and power resources. In 1980 they produced 155,000 million cu m of gas, and under the current five-year plan production

will rise to 356,000 million cu m by 1985. The development of the fremendous gas and oli potentials in Siberia may serve as a base for wide-ranging cooperation between the USSR and other countries, including Western Europe. Much importance is given to this unique agreement for the construction of the world's longest gas pipeline linking the north Tyumen fields with Western Europe. On the other hand, the USSR

is a major importer of piping for gas pipelines and various oil and gas equipment

However it would be utterly wrong to see this as an indication of the country's dependence unforeign technology, which has been falsely concluded in several countries, primarily the USA. The USSR is the world's leading producer of piping, including large-diameter pipes. Increatingly high-prossure gas pipelines have been employed, including multi-layered pipling. The USSR has also commenced producing 25,000 kW gas-pumping units. The combination of this country's scientific, technological and productive advance with mutually beneficial foreign trade links is a salient feature of Soviet economic

## NEW PORT FOR TALLINN

Construction work has begun on a new port in Tallinn. The existing port has proved unable to cope with the growing amount of cargoes, and being hemmed in by residential areas on all sides, there is no room for it to expand, Besides it is too shallow for large ships. The new port will be built on an artificial mbankment made of 10 million cubic metres of soil dug from the

bottom of the bay. This will thousand tonnes.

# Oil in permafrost

The first USSR north-east of gushed upwards from a bose holo drilled through the prima frost layer at the depth d 1,000 metres in the Boluths and of Yakutia,

Geologists have long sing been predicting "black got" deposits in the depths of Yala that's permatrost and had enestablished probable sites. Huever, reaching the oil proved difficult task due to the di trict's most complex geological structure, which fails to teform to ordinary patterns.

## ELEKTROSILA

### FOR POWER STATIONS

The Elektrosila electrical e glaceting factory has supple more than half of the capaciat Soviet thermal and her electric power stations and a nucleur power plants.

A short while ago, it me factured, precisely to schedthe third power block rated a 500 Thousand kilowatts fer C I'k (bastuz thermal power state Manufacture has just at menced on the fourth block i the same capacity.

#### Rolled metal production

#### in Soviet Far East

The Americal metalling factory, in Komsomolske Amur, is the only steel sate in the Far East. Before k; this metallurgical base will enlarged by the addition of t new combined factory to p duce 700 thousand tonnes rotled metal a year. Country tion work on the factory is a

# REMOTE CONTROL TRAFFIC SYSTEM FOR MOSCOW

HOME NEWS

OPEN-AIR MUSEUM

The artillery collection in the Moscow Krem-

lin has been restored this year. It was 600 years

ago that this country first began forging guns

and now the artillery treasury in the Moscow

Kremlin forms the largest collection of guns and

cannon balls in the USSR. The most interesting

samples of Russian and European artistic metal

casting are displayed by the walls of the Ar-

During the 1830s there began a trend to

mount the handsomest guns upon carriages. The

first of these included the "Tsar Cannon" and

the famous "Unicorn". The mounts were cast by

the Berg factory in St. Petersburg. Eight years

riages cast at one of Moscow's foundries.

tater, another eighteen guns were placed on car-

A few years ago, it was discovered that the

metal of the artillery exhibits had greatly eroded

The staff of the state museums in the Krem-

lin were aided by specialists who selected the

most suitable elements for a chemical compound

to clean the monuments and devised a protec-

tive coating. All the damaged elements down to

the minutest pieces were duplicated at the ex-

perimental artistic foundry in the town of My-

Now that the restoration work is completed

the guns and carriages continue to amaze

visitors with their remarkable beauty.

due to the exposure. In particular the carriages of cast from and the surface of the inlayed de-

n the Kremilu.

corations were badly cracked.

Places to visit

Moscow is to have a remote control traffic system which is already being installed in a building on the Sadovoye Kolt-

The system dubbed "Start" is unique. Nothing similar exists in any other country.

It will begin by taking control of the traffic at the 130 intersections on the Sadovoye Koltso itself which stretches all round

the historical centre of the city.

Later it is expected to take over traffic control duties at the 1,000 intersections on the Moscow Ring Road which marks the

city's boundary,
"Start" makes use of the vehicles themselves to control traffic. Special sensors set into the asphalt at street intersections will monitor the traffic flow. The information thus obtained will be transmilled to the control centre where computers

will immediately produce programme corresponding to the current traffic situation. Apart from orchestrating traffic movement "Start" also

issues recommendations drivers. In case of a roadblock, for instance, motorists will be directed by special street signs to alternative routes. In addition, "Start" will ensure unimpeded and speedy passage to ambulances and file engines.

## GRADUATION THESIS AT THE AGE gineering college, after defending his graduation thesis.

While the classmates of Sasha Nabutovsky (rom Novosibirsk are still completing their 10 years of schooling, he has begun studying for his graduation diploma at the computer centre of the Siberlan branch of the USSR Academy of Sciences. The 17-year-old plans to work on probation at the electrical en-

# Beavers rehobnisted

Due to the protection of beavers in the Novgorod Region the numbers have increased significantly, Experts estimate that there are now 5,000 beavers living along the small forest

A quarter of a century ago dozen such animals were transported from the Voronezh preserve to a river located in the north-west of the region, which offered perfect conditions and allowed the animals to migrale to other areas by the numerous rivers, and lakes. Now, the beavers are thriving throughout the region. However, in winter when food its scarce they rely on man's help.

centre under whom he undertook his practicals asked the He entered college at 12, havcollege heads to send Sasha lo work for them, and this fequest-was granted. Sasha also came ing covered two years of secondary school in only one year, third in a nationwide matha conand made his way with flying colours through the college systest, winning the prize, "For the youngest entrant". tem. Scientists at the computer

# DOWN A VOLCANO CRATER, OVER SNOW AND ICE

Three lovers of mountain ing performed a descent for the first time in winter conditions down the crater of the Avacha Volcano in Kamchatka. sula in the Far East.

Avacha is called an "easy volcano" in Petropavlovsk, This. however, is true only in sum-mer. Because in summer there . is little trouble in getting to the crater. But in winter the 2,753-metre-fligh peak of Avacha looms impregnably over the city. Mountaineers make accents to the top very rarely in winter But up till now nobody has tared to go down the orster in winter. Experienced mountaineers—fire fighters Viadimit Shmelyov and Nikolal Sharman and 1gor Valnahteln, a TASS photo correspondent, dadded to find out whather it was possib-Je. Hara you ... ge a hallcopie



delivaring the hikes to the somme of the Ayacha Voicano ("somme" is the panis for the plategu of ancient. Avacha that lies at an ellitude of 2,400 met-

#### Science and technology

VIEWPOINT

**VENUS** 

ITS

**REVEALS** 

SECRET

matu ochievements

expedition and the

The Soviet automotic stations, Venera-13 and Venera-14, have

landed on Venus and fulfilled

their programme of exploration

The descent modules of both stations landed on sites a

ficance of this experiment for

space are discussed by Valeri BARSUKOV, Director of the

Institute of Geochemistry and Corresponding Member of the

The modules set their scienti-

fic instruments into action on the landing sites. Temperature, pressure and the chemical cha-

racteristics of the atmosphere

and cloud layer were measured

and solf samples were taken and

Several panoramic colour ni

tures were transmitted back to

the Farth. These colour pictures

gave us an idea of what the rocks on the planet's surface look like, of their structural

properties and mineralogical

composition. This new data will

make it possible to evaluate the

character of the geological pro-

cesses which have been taking

This is the first time that

soll analysis has ever been car-

ried out on Venus, Each module

dozen of spectra of the elements

which form the planet's surface

The angivals was very precise

allowing for not more than ten per cent of error. At the mo-

ment, we are using computers to process the spectra we have received, and when the results

are ready, we hope to reproduce

the Venerian rock in a labora-

Detailed study of television

pictures along with the results of the chemical soil analysis has

led us to the conclusion that

there were lava rocks on the

landing sites which had been subjected to intense chemical

erosion. The Venezian rocks

closely resemble the terrestrial alcaloid baseltoids which are

very rere on the Earth and are

only found at a great depth it

transmitted to the Earth several

place on Venus.

USSR Academy of Sciences.

kilometres apart. The

#### **COOPERATION IN** RESEARCH

Soviet and Finnish scientists will cooperate on two books concerning the archaeology and history of the USSR and Fin-

A mixed group was established by the Academies of Sciences of the USSR and Finland in collaboration with Helsink) and Turku universities and other Finnish academic bodies.

We intend working upon important and in many respects controversial problems, sald A. Kirpichnikov, head of Leningrad's Slavic-Finnish archaeology department; a branch of the fo stitute of Archaeology of the Academy of Sciences. For tustance, he continued, we remain divided upon the issue determining the dating and extent of the borders belonging to the so-called Volosov culture.

#### WEATHER FORECASTS FOR HOSPITALS

The new function of the Ka relan hydrometeorological observatory is to provide weather lorecasts for hospitals and clinics. This information is very useful especially in northern latitudes where weather has a great effect on the nature and development of many difficult

#### CHEMICAL COPIES OF HORMONES

A chemical twin of the bradykinine hormone from the peptide group has been produced by scientiste in Latvia. This substance, which extends blood vessets, has been synthesized in the Organic Synthesis Institute of the Latvian SSR Academy of Sciences. A process has also been developed there to produce the aubstance commercially.

Gunar Chipens, director of the Institute, told a TASS correspondent that the word "twin" is not quite accurate. We have not only reproduced natural molecules, he said, but also altered them slightly and imparted to synthesized substance the additional property of stability. The artificial hormone is active, but far more resistant to the destructive effects of ferments, and also preserves its properties

for a long time.

These biological regulating agents synthesized chemically have one more, valuable property. They are quite harmless because they eventually dissolve into amino acids, which are found in all living matter. Workshops to produce synthetic peptide hormones have been ope the experimental plant attached to the Institute.

As a result of the expedition's work we now possess some year valuable information which has corrected our ideas then the Venerian symposphere said the cloud layer. The instrument which measures the imount of water in the atput imphere, for example, registered a per cent.

The presence on Venus of shelt lacit gates an more and datase has been able to a lacit lacit gates and may been detablished. The interstation that shelt had been puriously by the state of different puriously questions folding in the propert state and explaining to the lacit group developed in their sarry stages along very stellar lines, our investigation of he history at Venus should enable us to gate a helter idea of our placet a distant past. Such hights of explosions to stations to farest significance for science.

.The Dolzhanskaya-Kapital-

largest enrichment factory with

complex of these two technologically connected projects accounts for 170 million roubles in capital investment. Both the mine and the factory employ many up-to-date technological advancements making labour product!vity there the highest

of processed coal per year. The

All the (actory's technological processes are so thoroughly automated that it can be controiled from a single panel.

in the Donbas area.

make the bay deeper, Bertha will be raised to a convenient level. Protected by powerful breakwaters, the new port will be able to accommodate dry cargo vessels of a 100 and more

The port is conceived as a highly mechanized cargo-handling enterprise.

# ready in progress. The new combine, the to phase of which will been

operative in 1985, will enable reduction to be made in " transportation of metal proto the Par East from other 14. of the country.

# FROM the SOVIET PRESS

#### THE DEMOGRAPHIC SITUATION AND THE NORTH

The Soviet North is being developed on an increasing scale, willes SMENA magazine. Among other things, the large-scale development is in progress of a million and a half square kilometres around the Balkal-Amus Raslway (BAM), a scheme which will get oil the ground in the second half of the 80s when through tralito is to start along the line. Yet, this work has to be achieved against a back-

ground of labour shortages which is endemic to the whole country. Whereas in the past 10th live-year plan there was an 11.2 million increase in our able-bodied population, and equivalent growth of only 3.3 million people is expected for the present live-year-plan period and a lutther drop is probable in the 12th five-yearplan period. These ligures are assuming that young people will be joining the labour torce of the age of 16. Yel, the present trend is lot young people to start their careers on average at the age of 20. If we "working" age group of 20 and 60, the pattern will be

Population growth in the 20-60 age bracket

1976-1080 1981-1985 1986-1990	People, min 13.8 7.7 ~1.0	in per cent by the beginning of the five- year-plan period 10,6 5.4 -0.6

As can be seen, by the beginning of the 12th live-year-plan period, there will be an absolute fall in abour resources, whereas between the 10th and the late the courses, whereas very centre with and the 12th five-year periods those will be a sharp upawing of 15 million people into the labour force. The development of the North therefore will be carried out through raising the productivity of labour and through efficient organization of the economy at all lis various slages

#### MOSCOW AND THE ENVIRONMENT

Between 1976 and 1980 Moscow-spent about 400 million roubles on environmental protection and improvement, writes IZVESTIA.

Many pollution control installations and a water recycling system, now being built, together with 2,300 new or reconstructed dust and gas traps and the elimination of 320 small coal boiling rooms, have considerably improved the city's atmospheric conditions. The Maskvo River can now be used for swimining, fishing and other water sports, due to the recent con-

New environmental technology is now being introduced. The lirst stage of the ANKOS system, a com-puterized system for environmental monitoring, has recently been commissioned. This includes eight stations for the manifering of water reservoirs and live for air control. Data from these stations are sent to the system's computer centre for further processing. Laser and airciall probing of the air is also being introduced.

#### CHILDREN'S CINEMA

Over the post live or six years the world cinema for young children and adolescents has been on the upswing, writes lilm director V. Grammatikov in the newspaper MOSKOVSKY KOMSOMOLETS. Up and coming film directors have made their debuts bringing with them a variety of genres and on increasing range of subjects. However, there still remains an unitagging

I believe there are several reasons for this trend. To

commence such illms were that produced half a century ago in the Soviet Union, a tack registered in the histories of world cinema.

In the second place, Soviet, children's illms share much prealige, which issuines to their undoubled merits. much presings, which is inlies to their undoubled meets.

Avery scart this country produces more than 30 full-length length with a developed limin industry. Apart from these we produce desire of shorter animaled carloons and amusing sauctional illust every year.

Nearly 20 feature films are shot at the Gorky Film Studios, a unique enterprise that specializes in the for children and adolescents. All our other studios also undertake film-making for children.

We have around 420 cinemas throughout the coult try showing llims especially for children. Many people dedicate their lives to help the young cinema in diences approciate and understand films and the ilm art, with cinemas organizing tilm clubs and ameles studios. Each adult cinoma includes in its programm at least one screening of a children's film per day.

#### AIRSHIPS OF THE FUTURE

Soviet plane designers are considering giving a per lease of life to dirigibles, Prof. Oleg Chembrovsky. D.Sc. (Technology), writes in the BOTSIALIST CHESK AA INDUSTRIYA newspaper. Bnergoserobest intolic the land of the least of the land. is the leading Soviet organization working on displan

Chembrovsky believes the airship would have a the impassable forests and bogs would make st ments of cargo, bulky and costly, when employed el the construction of roads and runways.

The ELAS, a craft resembling the dirigible and ready built for construction and assembly jobs, can live as last as 120 kph, cover long distances and cony as ages of up to the cover long distances and cony as goes of up to eight tonnes.

Economists have estimated that its luci cons and shipment costs are much lower than those of blank

In the future, the article argues, when distinct the reach greater, heights, they could felay radio and TV reach greater, heights, they could felay radio and transmit electric power and transmit electric power and transmit electric power and transmit all the property and the power stations, profitting from high winds in wind power stations, profitting from high winds in the power atmosphere. Such stations might rival the policy of large businesses with the course profited.

output of large hydropower profects. Though we are looking ahead into the 21st or the article emphasizes, this is not funtary but the quite a leasible idea.

MH INFORMATION HM

I. Lubennikov. A Song.



Salakhov. Assiza. St. Francisc Cathedral.

#### FACTS and EVENTS

Exhibitions. A photo exhibi-tion entitled "Architectural Manuments of Soviet Peoples" has opened in Bangkok, the capital of Thailand. About 200 colour works that also show modern Soviet architecture are an view.

Books. Selected works by Russlan and Soviet poets and writers, including Pushkin, Doswriters, including Pushkin, Dostoyevsky, Turgenev, Chekhov, Gorky, and Mayakovsky, will be printed this year by the Bulgarian publishing house Narodna Kulture. New works by Soviet authors are largely anticipated and the writings of Resputin and Dumbadze are ready for publishing to the publishing of the publishing of the publishing of the publishing of the publishing are ready for publishing are ready for publishing the publishing are ready for publishing the publishi Dumbadze are ready for publi-

# TRAVELLING **PICTURES**

Works by Soviet painters are to be included in the modern art collection belonging to Professor Peter Ludwig. Addressing a press conference in Moscow's Central Artists Club, the professor, who owns one of the biggest art collections in the FRG, thanked the Soviet Union for the opportunity it had given him to purchase valuable works which will occupy pride of place in his collection.

Professor Ludwig described his collection of paintings, drawings and sculpture, soon to be displayed at the new museum of arts going up in Cologne, to journalists. Works from nearly all the Soviet Union Republics will be represented. In addition Professor Ludwig owns works by A. Myinikov, A. and P. Tkachev, I. Zariya, T. Salakhov, T. Narimanbekov, D. Skulme, and other famous Soviet masters.

The purchase formed part of the cultural exchange programme between the Soviet Union and the FRG, Last year successful exhibitions of "Russian Peintings of the First Half of the 19th Centuries" were held in West Germany. The exhibition "German Expressionists" is at present on view in the Works by Soviet painters are to be included in the modern

"German Expressionists" is at present on view in the



# Swedish films in Moscow

Week of Swedish films, held recently in Moscow and other Soviet cities, featured two films made a number of years ago by Inguar Bergman, "A Ship Bound for India" and "On the Threshold of Life", as well as more recent Swedish movies, for instance, "Charlotte Löwenskuld", "I Am Maria", "Christopher's House", "Pather to be" and 'The Marmalade Revolu-

At a press conference at the Soyuzinformkino office Swedish film directors talked of the good

The Gorky Bolshol Drama The-

aire in Leningrad has premiered the play, "Poetic Pages", written by the talented actors V. Mat-

veyev, G. Bedova and A. Tolu-

beyov and based upon the works of the celebrated Russian poets

Boris Posternak and Marina

The theatre's smaller stage

where this play was presented.

is rather like a "creative studio"

where young actors are given the opportunity to experiment,

Tsvelaveva.

traditions of cinematic coopera tion between the two countries. I am quite optimistic about fu-ture relations in this area, said Kaisa Wenninger, leader of the delegation, who heads the cinema department of the Swedish Institute of Cultural Relations with Foreign Countries. She noted that such film weeks, festivals and other similar events give Swedish and Soviet viewers

a chance of familiarizing themselves with the best films from both countries and that there was room for expansion in such contacts. Sweden has bought the Soviet films, "The Stalker" and "Solarts" (the latter is based on the well-known novel by Polish sci-fi writer S. Lem) directed by A. Tarkovsky as well as

The experimental stage

Menshov's "Moscow Does Not Believe in Tears".

said theatre's chief director and People's Artist of the USSR,

Georgi Tovstonogov, The play, "Defender Ulyanov", tolis the

story of Lenin's life; and upon

this same stage was premiered Alexander Blok's tragedy, "The Rose and the Cross". Also expe-

riments in the genre of the mu-

sical have taken place here. We

want more playwrights to work

for this stage, and will encourage

# WEEK'S EXHIBITIONS

ODESSA.

images of the Motherland, and the remarkable milestones in its history can be seen in the paintings of flya Glazunov dis-played at the Odessa Art Museum. The exhibition, timed to coincide with the 25th anniversary of his art, consists of nearly 170 works. These include monumental paintings on historical subjects, portraits of our contemporaries, landicapes, book lilustrations, and graphic sheets of Vietnam and Chile.

TALLINN.

The pictures exhibited have depict dazzling white clean snow, while clouds of black smoke and gas endoavour to take over the landscapes. These works by the young Estonian painter A. Tolis serve as an epigraph to the exhibition "Man and His Environment", which has opened in the Estonian

Using their expressive language, the painters advocate the conservation of nature, and angrily condemn those who unwittingly desiroy the gen-

Environment" is mounted in the hine room of the National Economic Exhibition of the B tonian Republic, From here, visitor gains a good view of b Gult of Finland, stretching in the distance, and nearby then are praceful snow-white was gliding across the Kadden

KISHINEV.

gia are showing their works a on exhitution which has open in the capital of Moldan Nearly three hundred coduce and actings for plays by da-sical and modern witer provide visitors with some let of unforgettable character this Transcaucasian republic s about its high standards painting, and the national t tistic traditions of its market The exhibition of painters in Thitist, dedicated to the 60 anniversary of the formation the USSR, includes works of # designers, whose art can base by theatre audiences from Ma cow, Leningrad, Tashkeni, Odesa, other Soviet cities, and six

ro Ploshchad Nogins.

The Abyss (USA, in 2 parts

A desperate flight to tween handits and drig dicts for the treasure a

board a sunken ship.

(93/20 Pervomalskaya Sik )

CONCERT HALLS

Variety Theatrs (20/2 femore vakays Embankment), and 15 — Dean Reed with from green Juniors pop group and 15 On 13, 14 at 3 p.m. and 15 p.m. On 15 at 7.30 p.m. Metal Biblioteka Imeni Lenna.

The theatrical artists of Ger-

# WHAT'S ON!

## March 13-15 Cinema: "Zaryadya" ([ Mb kvoretskayo Embankment Mr

#### \_THEATRES\_\_

Theatre (Sverdier Sq), 14 (mat) — Mozart, "Cosi fan tutta" (opera); 14 (eve) — Molchanov, "Macbeth" (ballet). Stanislavsky and Nemicovich-(17 Pushkinskaya St). 13 — Mo-"La finta giardiniera" (opera), 14 (mat) — Morozov, "Doctor Doollitle" (ballet); 14 (eve) — Shchedrin, "Not Only Love"

(opera), 15 — Katzer, Birda'' (ballet). "Black Operatia Theatre (6 Pushkinskaya St), 13 -- Kolker, "Krechinsky's Wedding", 14 (mat and a(t) — Gladkov, "Khottabych"; 14 (eve) — Kalman. "Maritza". 15 — Lehar, "The Merry Widow".

## \_\_ FILMS \_\_\_\_

The Sixth (Corky Film Stu-

An adventure film about the work of multismen in the first years of Soviet po-

\_\_ SPORTS \_

SWIMMING Olimpitsky Swimming Pool (Metro Prospekt Mire), 13 and 14—USSR v GDR. 5 p.m. (both ICE HOCKEY

Lenin Central Stadium, Small Sports Arens. 14 — Dynamo (Moscow) v Sokol. 5 p.m. Krylya Sovietov Palace of Sport (10 Tolbukhina St). 15 — Krylya Sovietov v Army Club (Leningrad). 8.45 p.m.

BANDY Olimpitsky Covered Stadium. 14—Dynamo (Moscow) v Ye-nisei (Krasnoyarsk), i p.m.

BASKETHALL Dynamo Palace of Sport (32 Lavochkina St). USSR: men's championship. 15 — Dynamo (Moscow) v Army Club (Kiev),

#### SAMBO WRESTLING

BUSINESS

SOVIET ARMENIA DISPLAYS ITS PRODUCTS

Computers, displays, precision

numerical control machine tools. equipment for powder metal-

lurgy, and timepleces are the products of Soviet Armenia sel-

ected for the forthcoming inter-

national fair in New Delhi, This

will display over two hundred items, which provide a good idea of Armenia's industrial develop-

mont during its sixty years with-in the Soviet Union,

About five thousand million

roubles, one-third more than in

the past five-year period, have been allocated by Armenia for

East-West cooperation has been given a hand by Janez Stanovnik, Executive Secretary

of the Economic Commission for

Europe. Addressing journalists accredited at the UN office in

Geneva, he stressed the impor-

lance of trade between coun-

tries with different social and

economic systems and noted

that in 1981 such trade

amounted to 100 thousand mil-

The Bulgarian trade repre-

sentation has opened its exhibi-

tion of Bulgarian books, records,

coins, badges, postage stamps, and souvenirs. The exhibition has been organized by Hemus.

Some of the records are the

property of the Balkanton re-cording firm which is celebrat-

scapes are divided into three

series: "Old Russian Cities",
"Land of Vologda" and "From
Leningrad's History". Dally, ex-

cept Sunday, 10 a.m., to 5 p.m.

USSR Artists Union (25 Gorky

50). Sculpture in miniature by

and gypsum). Dally, except Monday, 1 p.m. to 7.30 p.m. On Saturday and Sunday, 11 a.m.

Yuri Chernov (in bronze, wood

the chief Bulgarian exporter,

ing its 30th anniversary.

Trolleybus 5.

Mementoes from Bulgaria

EAST-WEST TRADE:

A NECESSITY

Soviet Transcaucasian republic

The Skoda Engineering Plant in Plant, Czechoslovakia, is the

chief supplier, within the CMEA, of technological equipment for the atomic power plants now being built in the socialist countries. The viscous architecture of the socialist countries.

tries. The USSR assisted in the

development of this new in-

dustry in Czechoslovakia by

providing Skoda with the know-how for building 440,000 kW

reactors. Work on the first 1,000,000 kW reactor in Czechoslovakia will start at the Sko-

de plant in several years' time.

between 1981-85. It is planned during this period to commission a forklift plant, the biggest one

in Europe, to increase the output of machine tools and other ma-

chinery, means of automation as

The highest rates of growth

have been registered in Arme-

ha's engineering, machine-tool building, chemical and other in-dustries of decisive importance for scientific and technical pro-

gress. Industrial output in At-

menia has increased 40-fold fol-

lowing World War II and its products are now exported to 75

Contacts

and contracts

The mixed Soviet-Dutch commission for economic, industrial and technical coopera-

tion discussed during its sixth

session a wide range of mat-ters pertaining to the state and the possibilities of developing

cooperation. The latter was on the whole characterized as

positive, in 1981 the trade turn-

over between the two countries has grown by 6.5 per centres compared to 1980, reaching approximately 1,500 million rou-

The Director-General of

the TASS agency S. Losey and

the Director-General of the

Prensa Lafina news agency Gustavo Robreno signed in

Havena the protocol to the

existing cooperation agreement, providing for the further extension of productive cooperation between the two agencies in

well as consumer goods.

Druzhba Sports Gym. Lenin Central Stadium. 13, 14—Anatoly Kharlampiev memorial. 11 a.m. and 5 p.m. (both days). DIVING

Olimpilsky Swimming Pool. 13, 14—"Spring Swallows" inter-national tournament. On 13, at 11 a.m. and 7 p.m. On 14, at 11 a.m. and 5 p.m.

# Hippodroms (22 Begovaya St). 14—Racing and trotting, 1 p.m.

**RACING** 

# WEATHER

March 13-15

In Moscow, city and region, cloudy, occasional light snow-fall, night temperatures between—8° and 4°C and between—8° and 0°C during the

day.

Slight snow/all later on, with frosts going down to between —12° and —7°C during the night and down to —18°C in the east of the region. Wind SE and E, 8.7 mps.

Very cold weather in the Black See Caucastan could be the past few days, with mowfall in places. It was -2°C in Batumii in the morning of March 12.

# **VNESHTORGREKLAMA**

# DO THEY KNOW IN THE USSR ABOUT YOUR COMPANY, YOUR PRODUCTS AND SERVICES?

IF YOU HAVE WHAT TO SAY AND WHAT TO OFFER

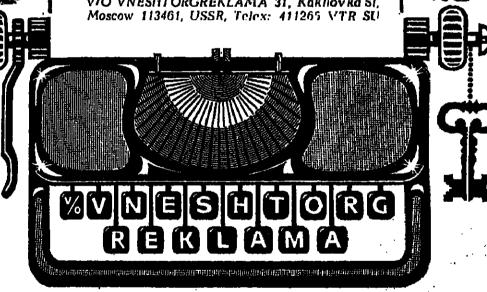
YOUR ADVERTISING HAS TO BE BROUGHT TO THE ATTENTION OF SOVIET SPECIALISTS AND COMMERCIAL CIRCLES.

The ONLY effective way is to acf through Y/O YNESHTORGREKLAMA.

> Y/O VNESHTORGREKLAMA offers:

- A advertising through the press; radio and movie media
- ▲ direct-mail advertising
- ▲ arranging advertising symposia
- ▲ publishing informative and advertising

V/O VNESHTORGREKLAMA 31, Kakhovka St. Moscow 113461, USSR, Telex: 411265 VTR SU



# **EQUIPMENT** FOR POLAR AIRFIELDS

All polar airfields look similar the only difference being that some teceive more anow than others. That is why we are here, said Helkki Savolahti, a senior official of the Foreign Trade Union of Finland.

Weighty contribution

> Indian steel workers have scored a new first by producing 20 per cent more steel in the outgoing 1981-1982 fiscal year than in the previous year.
>
> The from and steel combines in the producing that the previous year.

The iron-and-steel combines in Bhilai and Bokaro, built with Soviet technological assistance, form the foundation of India's metal-lurgical industry. The USSR is quirently assisting India in the field of ferrous metallurgy, the integrated iron-and-steel works in Visakhapainam. The "filindia" newspaper states that the steel, combines, constructed with the USSR's help make a weighty contribution to enhancing India's economic independence.

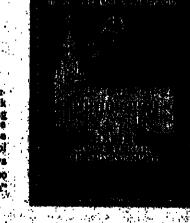
H. Savolahti has arrived to Moscow bearing products from seven Flanish firms for Soviet pilols, this includes equipment for airports, automatic weather stations, fire-fighting installs-

tions, control and light signalization systems, and powerful snow-clearing machines. He has brought this exhibition of Finnish equipment to us not only lo demonstrate ils effectiveness but to consult Soviet colleagues and to hear their opinion on different problems faced in servicing airports especially in the

# Philately

# A stamp marking the trade union congress

The USSR Ministry of Com-munications has issued a 4-kepek slamp marking the forthcoming 17th Congress of Soviet Trade Unions. Its drawing depicts the USSR flag, the Kremilm Palace of Congresses and the Spanikaya Tower of the Kreinlin. It also features the "hommer and sickle"



# VOLZHANKA ON STAGE

John .

The Volkhanks Folk Dance Entemble at the Parlace of Cultime of the Yarostavi motor works in the

central European part of the Soviet Union is equal to the most celebrated ambieur, enternited nation.

wide.

The ensemble was anthuslastically welcomed in Czechoslovakia, Hungary, Romania, like FRG. Denmark, Britain, Fuland. Greeca, Cyprus, as well as making two successful trips to Politiers, Yaroslavi's French twin city.

In the photo: The ensemble performs the composi-tion entitled "A Tale of the Russian Land".

\_EXHIBITIONS

Central Writers the Difference St), Paintings and all Herizen St), Paintings and all ings, by Netalya Rogordalis of the Crimes and Methods and Methods and Land Asia. Architectural asia.

WH INCOMMETION HE

MN INFORMATION No. 20, 1983

0